

T H E
YOUNG
C O L L E C T I O N



The Young Collection



World's Number One

Encantado de conocerle

*Nous sommes heureux
de faire votre connaissance*

**Una hermosa familia,
The Young Collection, abre
las puertas a sus deseos**

*Une belle famille, the
Young Collection, ouvre ses
portes à vos désirs*



Una extensa gama de bañeras de hidromasaje, Twin y sistemas de ducha a su disposición, preciosa tecnología del placer y refinados complementos de decoración para el baño: unos verdaderos amigos del hogar que ofrecen bienestar y armonía en cada momento del día. Una opción de gusto y pasión.

Une gamme complète de baignoires à hydromassage, Twin et de systèmes de douche à votre disposition, une précieuse technologie de plaisir et d'accessoires d'ameublement raffinés pour salle de bains : de véritables amis de la maison qui offrent bien-être et harmonie tout au long de la journée. Un choix de goût et de passion.

Mucho gusto...

Maintenant, le plaisir est le vôtre...

Entre por el techo
Entrez par le toit

del placer, no se conforme con menos: con Young Collection descubrirá la cumbre del mundo del hidromasaje, pudiendo disfrutar y apreciar todos los efectos beneficiosos del verdadero, inimitable masaje de agua desde la cima ... de su compra.

Sus prestaciones, su fiabilidad y su refinado diseño expresan la filosofía de Young Collection, con unos productos concebidos y realizados persiguiendo la meta de la alta calidad: un principio que desde siempre nos caracteriza y valora su elección.

*du plaisir, ne vous contentez pas de moins : avec Young
Collection, vous découvrirez le monde de l'hydromassage au
top niveau. Il vous permettra de goûter et de savourer
toutes les vertus bienfaisantes du vrai et unique massage
aquatique du haut... de votre achat.
Performances, fiabilité et design raffiné sont l'expression de
la philosophie de Young Collection, avec des produits
conçus et réalisés dans l'objectif d'une excellente qualité :
un principe qui nous caractérise et valorise depuis toujours
votre choix.*

Uno más uno son dos *Un plus un égal un*

No es una opinión, sino una certidumbre *Ce n'est pas un avis, mais une certitude*



El cuerpo y la mente son los dos elementos, indisolublemente entrelazados, que constituyen la persona: dos entidades distintas pero armoniosamente abrazadas para crear el Yo, unidad física y psíquica, concepto éste tan unido a la medicina y la antigua filosofía oriental. El concepto universalmente reconocido que para alcanzar el completo bienestar es preciso cuidar el aspecto material y espiritual de la persona, encuentra en la esencia del hidromasaje su más sugerente demostración: aire y agua maravillosamente mezclados para alcanzar el más completo bienestar, en cuerpo y alma. Energía pura, natural para volver a encontrar cotidianamente la emoción de un diálogo con la naturaleza: una caricia que nos relaja a nosotros mismos.

Le corps et l'esprit sont les deux éléments, indissolublement liés entre eux, qui constituent la personne : deux entités distinctes, mais harmonieusement liées pour créer le moi, unicum physique et psychique, concept si cher à la médecine et à l'antique philosophie orientale. Ce concept universellement reconnu, qui veut que pour atteindre un bien-être total il faille soigner l'aspect matériel et spirituel de la personne, trouve dans l'essence de l'hydromassage sa démonstration la plus suggestive : air et eau admirablement mélangés pour atteindre le bien-être le plus total, dans l'âme et le corps. De l'énergie pure et naturelle pour retrouver quotidiennement l'émotion d'un dialogue avec la nature : une caresse que nous offrons à nous-mêmes.

Hidromasaje, medicina natural *Hydromassage, médecine naturelle*

Mens sana in corpore sano no es sólo un antiguo proverbio sino una realidad: el bienestar total es el espejo del cuidado corporal, del mejor estado de salud de la persona. El masaje de agua, además de las indudables ventajas que aporta al equilibrio psicossomático, desempeña un papel importante en la prevención y cura de algunas patologías relativas al aparato locomotor y circulatorio. La vasodilatación, favorecida por el efecto masajeante y estimulante del agua, aporta unos sensibles beneficios en varios trastornos, tales como los del reumas o el hinchazón de piernas.

Mens sana in corpore sano n'est pas seulement un vieux proverbe, mais une vérité : le bien-être total est le reflet du soin que nous nous accordons et de notre meilleur état de santé. Outre les avantages indéniables pour notre équilibre psychosomatique, le massage aquatique joue un rôle important dans la prévention et le traitement de certaines pathologies concernant l'appareil locomoteur et circulatoire.

Favorisée par l'effet massant et stimulant de l'eau, la vasodilatation procure des bienfaits sensibles à des troubles tels que rhumatismes et enflures des membres.



La distinción al agua

L'eau, quelle classe



O mejor, un remolino de agua y aire que con sabiduría le regala todo el bienestar que desee en estupendas líneas y elegantes curvas, el mejor diseño para su relax. Young Collection no resta espacio, sino lo conforma diseñando para Ud. la idea de belleza y comodidad de ensueño: una elegancia inimitable más allá de las modas actuales, una opción de por vida.

El refinamiento de los volúmenes no nos hace olvidar una necesidad primaria, la comodidad y la seguridad de su persona: unas esmeradas pruebas cualitativas y los mandos ergonómicos aseguran su perfecto manejo y facilidad de uso y mantenimiento.

Mieux, un tourbillon d'eau et d'air qui avec sagesse vous offre tout le bien-être que vous souhaitez dans des lignes splendides et des courbes élégantes, le meilleur design pour votre relax.

Young Collection ne supprime pas l'espace, mais le modèle en dessinant pour vous l'idée de beauté et de confort dont vous rêvez : une classe unique qui va au-delà des modes passagères, un choix pour la vie.

Le raffinement des volumes ne nous fait pas oublier une nécessité inéluctable : votre confort et votre sécurité. Des tests qualitatifs très poussés et des commandes ergonomiques garantissent une maniabilité parfaite ainsi qu'une utilisation et un entretien aisés.

La conquista del espacio

La conquête de l'espace

Gran placer, espacio reducido: nuestros productos son funcionales, fáciles de emplazar y no exigen amplias superficies para su colocación: se adaptan a cualquier cuarto de baño, satisfaciendo cada exigencia y disponibilidad.

También en caso de sustitución de una antigua instalación, Young Collection pone de manifiesto su versatilidad.

No son necesarias especiales modificaciones en la instalación eléctrica e hidráulica existentes: su compra se integrará fácilmente en el ambiente elegido.



Grand plaisir, petit espace : nos produits sont fonctionnels, faciles à harmoniser et ne demandent pas beaucoup de place : ils s'adaptent à toutes les salles de bains, satisfaisant tous les besoins et toutes les disponibilités. Young Collection prouve sa polyvalence même en cas de remplacement d'une vieille installation. Aucune modification particulière à l'équipement électrique ni au circuit hydraulique préexistant n'est nécessaire : votre achat s'adapte facilement à l'endroit choisi.

Fiarse es bueno... *On peut lui faire confiance*



Tous les produits Young Collection sont pourvus d'un certificat de contrôle garantissant le bon fonctionnement de tous leurs composants, preuve tangible de notre engagement envers la qualité totale.

Les matériaux utilisés sont de tout premier ordre. Nous accordons une attention particulière à la qualité du méthacrylate, à savoir la structure plastique qui est le cœur du produit : lisse, chaud au toucher et extrêmement résistant.

Cada producto Young Collection viene acompañado de un certificado de ensayo que garantiza el funcionamiento correcto de todos sus componentes: una prueba tangible de nuestro empeño por la calidad total.

Los materiales empleados son de primera calidad, cuidando especialmente la calidad del metacrilato, o sea la estructura plástica que constituye el corazón del producto: liso, cálido al tacto y sumamente resistente.

Servicio y asistencia *Servis et assistés*

En cualquier lugar donde Ud. se encuentre, podrá contar con una red de Centros de Asistencia para cualquier necesidad. Profesionales competentes a su servicio, verdadera garantía de tranquilidad, realizarán cada clase de intervención directamente a su domicilio sin necesidad de desplazar el equipo, gracias al fácil acceso a todas las funciones del producto.

Où que vous soyez, vous pouvez compter sur un service après-vente pour tout besoin.

Des spécialistes compétents, véritable garantie de tranquillité, réalisent tous les types d'interventions à votre domicile directement et sans transporter l'installation, grâce à un accès aisé à toutes les fonctions du produit.



Las bañeras de hidromasaje Les baignoires d'hydromassage

La forma es sustancia La forme est substance



Faites-y attention : outre un effet visuel séduisant, le design remplit une fonction tout aussi importante, celle de garantir une excellente efficacité de l'hydromassage. La forme est fondamentale pour permettre au corps, lorsqu'il est confortablement immergé, de trouver une position ergonomique à l'intérieur de la baignoire et ce, afin de permettre au flux d'eau de remplir parfaitement son rôle massant en vous enveloppant de sensations très agréables. Le positionnement des buses reflète la même philosophie : elles sont situées aux endroits essentiels (dos, cou et membres inférieurs) pour un hydromassage correct et bienfaisant. Cette disposition n'est pas fortuite, mais le fruit d'une étude attentive du corps humain et de sa circulation sanguine, condition essentielle pour un massage qui se veut non seulement délassant, mais thérapeutique.

Mírelo: el diseño, con su cautivante efecto visual, desarrolla una función igualmente importante, la de garantizar la máxima eficacia del hidromasaje. Por tanto, la forma es fundamental para que el cuerpo, una vez cómodamente sumergido, pueda tener una postura ergonómica dentro de la bañera: esto para que el caudal de agua masajeante pueda ser provechoso, rodeándole de las sensaciones más agradables.

El posicionamiento de las boquillas refleja la misma filosofía: éstas están dispuestas precisamente en los puntos esenciales para el correcto y benéfico hidromasaje, en la espalda, el cuello y las extremidades inferiores. No una disposición casual, sino el fruto de un esmerado estudio del cuerpo humano y de su circulación sanguínea, condición básica para un masaje que puede definirse, además que relajante, terapéutico.



Para ... un placer personal

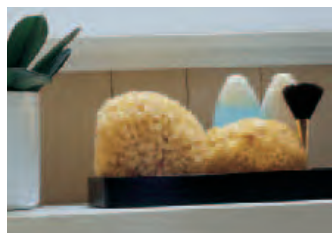
Nous vous demandons... une faveur personnelle

La unicidad del individuo que refleja sobre todo en el cuidado por la persona: Young Collection le permite personalizar el hidromasaje dándole la posibilidad de orientar 30° los chorros en cualquier dirección, a su gusto.

Además cada bañera está dotada de un sistema de regulación del porcentaje de aire que se mezcla con el agua: así que podrá crear su personal tratamiento estando libre de adaptarlo en cualquier momento.

Dulcis in fundo, el especial sistema de boquillas, todas ellas regulables individualmente, consiente variar el flujo de agua modificando caudal e intensidad según sus deseos.

L'unicité de l'individu se reflète surtout dans le soin de son corps : Young Collection vous permet de personnaliser votre hydromassage grâce à ses jets orientables de 30° dans chaque direction, à votre gré. Par ailleurs, chaque baignoire comprend un système de réglage du pourcentage d'air à mélanger à l'eau ; vous pouvez ainsi créer votre traitement personnel et l'adapter à tout moment. Dulcis in fundo, le système spécial de buses, toutes réglables séparément, permet de modifier le flux d'eau en variant son débit et son intensité selon vos désirs.



Limpieza e higiene: cuestiones razonables

El agua, ya se sabe que es amiga del hombre y Young Collection la convierte también en preciosa aliada del bienestar: ella envuelve, mimar, brinda energía y luego se desliza sin dejar algún rastro, si no un agradable recuerdo en la piel. Nuestros productos son rigurosamente de autodrenaje, o sea que evitan los antihigiénicos remansos de agua después del tratamiento gracias a la correcta inclinación de las tuberías en la instalación hidráulica de las bañeras: la bomba, ésta también de autodrenaje, desarrolla esta importante función. Además está disponible, opcionalmente, un especial tratamiento de sanitización que garantiza higiene perfecta: oprimiendo el botón correspondiente se activa el ciclo automático de desinfección de la bañera, dejándole libre de disfrutar de los beneficios del hidromasaje en las mejores condiciones, con toda seguridad. Otro precioso dispositivo, denominado "contramarcha en seco" (opcional), permite el funcionamiento de la instalación sólo si el nivel de agua es el debido, al amparo de gestos incorrectos involuntarios y daños posibles. Finalmente, las boquillas son fácilmente desmontables para permitir su correcta limpieza sin necesidad de intervenciones técnicas.

Nettoyage et hygiène : des questions raisonnables



L'eau, on le sait, est l'amie de l'homme et Young Collection en fait également une précieuse alliée du bien-être : elle enveloppe, cajole, procure de l'énergie et glisse ensuite sans laisser de traces, si ce n'est un agréable souvenir sur la peau. Nos hydromassages sont rigoureusement à drainage automatique, ce qui signifie qu'ils préviennent les stagnations d'eau anti-hygiéniques après le traitement grâce à l'excellente qualité du matériau et à la juste inclinaison des tuyauteries dans le circuit hydraulique des baignoires. Un traitement spécial d'assainissement est également disponible en option, afin de garantir une hygiène parfaite et en toute sécurité. Un autre dispositif précieux, appelé « retour à sec » (optionnel), empêche la mise en marche à vide du circuit ou avec un niveau d'eau insuffisant. Enfin, les buses se démontent facilement pour permettre un nettoyage approprié sans intervention technique.

Opción de equilibrio

Un choix d'équilibre

La innata elegancia de una bañera de contornos lineales, esenciales pero refinados: versátil y funcional, es la mejor respuesta a las exigencias de decoración de un cuarto de baño.

Clásicamente moderna, conjuga el diseño cautivante con la armonía de los volúmenes y una ergonomía verdaderamente fuera de lo corriente: una elección racional y del corazón.

L'élégance innée d'une baignoire aux contours linéaires, essentiels mais raffinés : polyvalente et fonctionnelle, c'est la meilleure réponse aux exigences d'ameublement d'une salle de bains. Classiquement moderne, elle allie un design séduisant à une harmonie de volumes et une ergonomie vraiment hors du commun : un choix rationnel et de cœur.



Ethera 160x70, 170x70, 170x75
Ethera 160x70, 170x70, 170x75



Design: CARLO URBINATI

Un espacio de ensueño

Rêve de bain

Es la más grande, admirable por el equilibrio que une dimensiones y funcionalidad sin excesos: es Mysia, un producto de alta calidad que compendia perfectamente las exigencias de espacio de los ambientes modernos con la necesidad irrenunciable de un verdadero y cómodo hidromasaje.

Su línea es inconfundible, verdadera señal tangible del prestigio de su elección.

La plus grande, admirée pour l'équilibre avec lequel elle unit des dimensions et une fonctionnalité sans excès : c'est Mysia, un produit de grande classe qui satisfait parfaitement les exigences d'espace des logements modernes ainsi que le besoin d'un vrai et confortable hydromassage auquel on ne peut renoncer. La ligne est unique, véritable signe tangible du prestige de votre choix.



Mysia 170x80, 180x80
Mysia 170x80, 180x80



Design: CARLO URBINATI

Perspectivas de ángulo

Perspective d'angle

La pureza del diseño "Young" unida con el encanto y la funcionalidad de una bañera angular: es Dharma 140x140, respuesta de elegancia a las exigencias de decoración del baño y de practicidad de colocación.

Toda la emoción del hidromasaje encerrada en refinados espacios curvilíneos que dan forma al bienestar, cálido abrazo que perfuma de relax e intimidad. Déjese envolver y acariciar por las más bellas sensaciones de un placer ... a flor de piel.

La pureté du design « Young », allié au charme et à la fonctionnalité d'une baignoire d'angle : c'est Dharma 140x140, une réponse d'élégance aux besoins d'ameublement de la salle de bains et de facilité de disposition.

Toute l'émotion de l'hydromassage renfermée dans des espaces raffinés et curvilignes qui donnent forme et substance au bien-être, enlacement chaleureux qui sent bon le relax et l'intimité. Laissez-vous envelopper et caresser par les plus belles sensations d'un plaisir... à fleur de peau.



Dharma 140x140
Dharma 140x140



Design: CARLO URBINATI

Diseño de ensueño

Dessin de rêve

La idea de belleza que surge del dibujo, estilo depurado en la búsqueda del diseño: Kenzia pone de manifiesto toda su adaptabilidad a cualquier proyecto y el gusto contemporáneo en la arquitectura del baño. Bañera lineal de suaves contornos, que refleja las tendencias más actuales sin restar funcionalidad ni practicidad de colocación.

L'idée de beauté qui naît du dessin, pureté de style dans la recherche du design : Kenzia exprime visuellement toute l'étude et le goût contemporain dans l'architecture de la salle de bains. Baignoire linéaire aux contours doux, elle exprime les géométries les plus modernes sans porter préjudice à la fonctionnalité et à la facilité de disposition.



Kenzia 150x90
Kenzia 150x90



Design: CARLO URBINATI



Young Collection Twin

Design: CARLO URBINATI



Ethera System

Ethera System

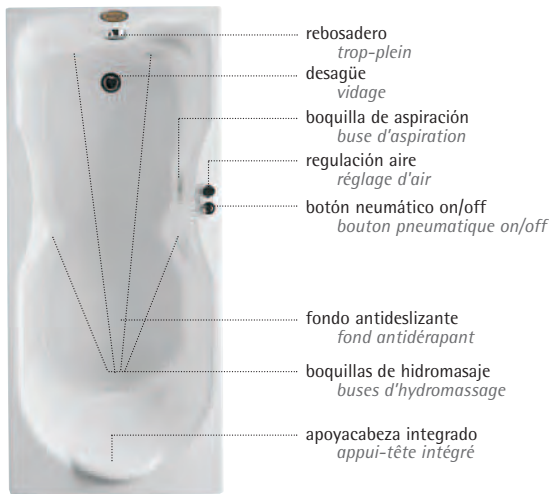
Un sugerente juego de líneas y preciosos encajes de formas: el combinado Ethera System, novedad de la línea Young Collection, concreta la geometría más pura del placer, en un modelo de elegancia y sofisticadas funciones que surten el efecto de íntimo relax de un baño tradicional acoplado con la energía y la vitalidad de una ducha.

Están disponibles los más refinados y útiles accesorios, tales como el erogador en bañera, la ducha teléfono, el mando termostático y el original masaje vertical con ocho chorros secuenciales situados en la columna portante.

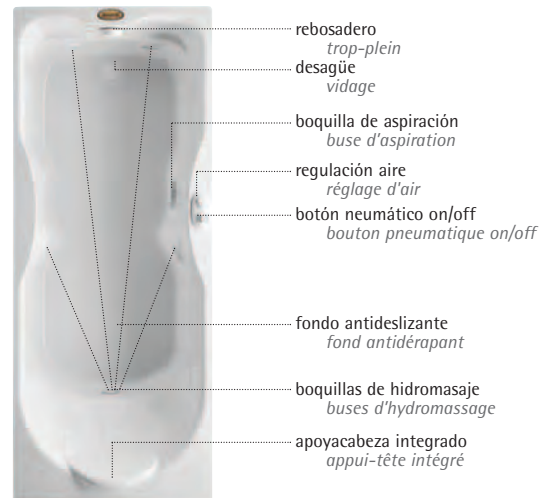
Un jeu de lignes suggestif et des encastresments de formes précieux : nouveauté de la ligne Young Collection, le combiné Ethera System matérialise la géométrie la plus pure du plaisir, un modèle d'élégance et des fonctions sophistiquées qui allient l'effet de détente intime d'un bain traditionnel à l'énergie et au caractère très vif d'une douche. Les accessoires les plus raffinés et utiles sont à votre disposition, tels le nouveau distributeur pour la baignoire, la douchette, le mitigeur thermostatique et l'originale massage vertical à huit jets séquentiels situés sur la colonne portante.

Ethera 160x70, 170x70
Ethera 160x70, 170x70

Ethera 160x70



Ethera 170x70



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

Volumen de agua (hasta el rebosadero) - <i>Volume d'eau (trop plein)</i>	L	185
Volumen mínimo de agua - <i>Quantité moyenne d'eau</i>	L	140
Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Boca de erogación/desviador - <i>Distributeur/commutateur</i>	-
	Desagüe - <i>Bassin de vidage</i>	1 1/2"

HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

Volumen de agua (hasta el rebosadero) - <i>Volume d'eau (trop plein)</i>	L	195
Volumen mínimo de agua - <i>Quantité moyenne d'eau</i>	L	150
Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Boca de erogación/desviador - <i>Distributeur/commutateur</i>	-
	Desagüe - <i>Bassin de vidage</i>	1 1/2"

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

GRUPO JP8 - <i>GROUPE JP8</i>	Volt	220/240
	Ampère	4.5 (13.5)
ELECTROBOMBA - <i>POMPE ELECTRIQUE</i>	HP	0.8
(potencia absorbida) - <i>(puissance consommée)</i>	kW	0.9
	Hz	50

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

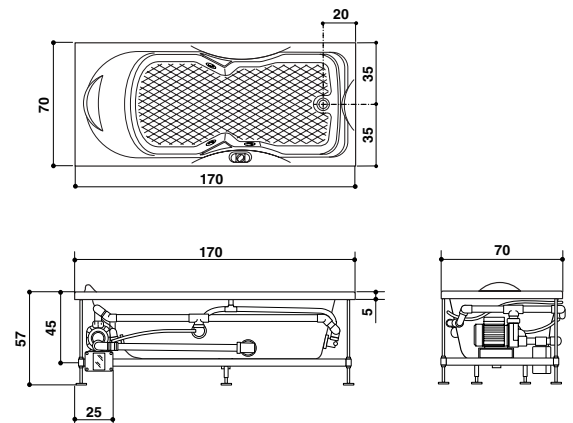
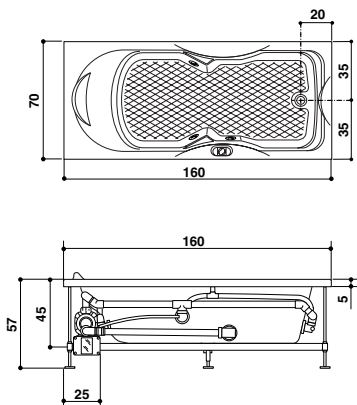
GRUPO JP8 - <i>GROUPE JP8</i>	Volt	220/240
	Ampère	4.5 (13.5)
ELECTROBOMBA - <i>POMPE ELECTRIQUE</i>	HP	0.8
(potencia absorbida) - <i>(puissance consommée)</i>	kW	0.9
	Hz	50

DIMENSIONES - DIMENSIONS

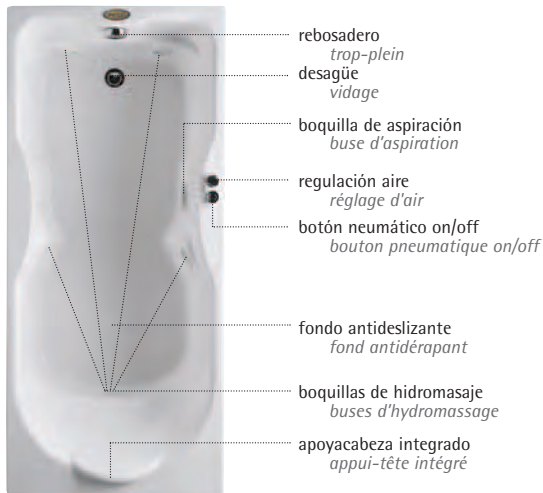
DIMENSIONES EXTERIORES - <i>DIMENSIONS INTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	160
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	70
DIMENSIONES INTERIORES - <i>INSIDE DIMENSIONS</i>	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	57
	Largo a la altura del borde superior - <i>Longueur au bord supérieur</i>	cm	144
	Largo a la altura de las boquillas - <i>Longueur aux goulottes</i>	cm	117
	Ancho central a la altura del borde superior - <i>Largeur centrale au bord supérieur</i>	cm	51
	Peso neto bañera - <i>Poids net baignoire</i>	Kg	47
Carga sobre el pavimento - <i>Charge au sol (trop plein)</i>	Kg	207	

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES - <i>DIMENSIONS INTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	170
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	70
DIMENSIONES INTERIORES - <i>INSIDE DIMENSIONS</i>	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	57
	Largo a la altura del borde superior - <i>Longueur au bord supérieur</i>	cm	154
	Largo a la altura de las boquillas - <i>Longueur aux goulottes</i>	cm	127
	Ancho central a la altura del borde superior - <i>Largeur centrale au bord supérieur</i>	cm	51
	Peso neto bañera - <i>Poids net baignoire</i>	Kg	55
Carga sobre el pavimento - <i>Charge au sol (trop plein)</i>	Kg	209	



Ethera 170x75



Mysia 170x80



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

Volumen de agua (hasta el rebosadero) - <i>Volume d'eau (trop plein)</i>	L	220
Volumen mínimo de agua - <i>Quantité moyenne d'eau</i>	L	170
Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i> Boca de erogación/desviador - <i>Distributeur/commutateur</i>	-	-
Desagüe - <i>Bassin de vidage</i>	1 1/2"	

HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

Volumen de agua (hasta el rebosadero) - <i>Volume d'eau (trop plein)</i>	L	220
Volumen mínimo de agua - <i>Quantité moyenne d'eau</i>	L	170
Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i> Boca de erogación/desviador - <i>Distributeur/commutateur</i>	-	-
Desagüe - <i>Bassin de vidage</i>	1 1/2"	

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

GRUPO JP8 - <i>GROUPE JP8</i>	Volt	220/240
	Ampère	4.5 (13.5)
ELECTROBOMBA - <i>POMPE ELECTRIQUE</i>	HP	0.8
(potencia absorbida) - <i>(puissance consommée)</i>	kW	0.9
	Hz	50

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

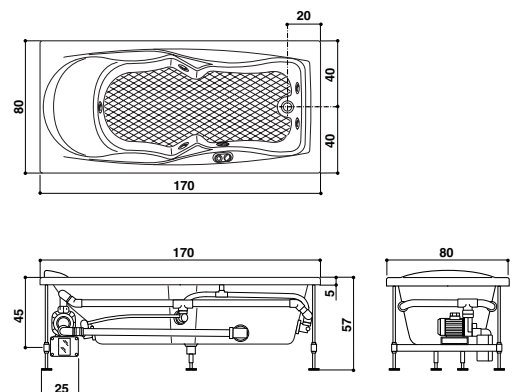
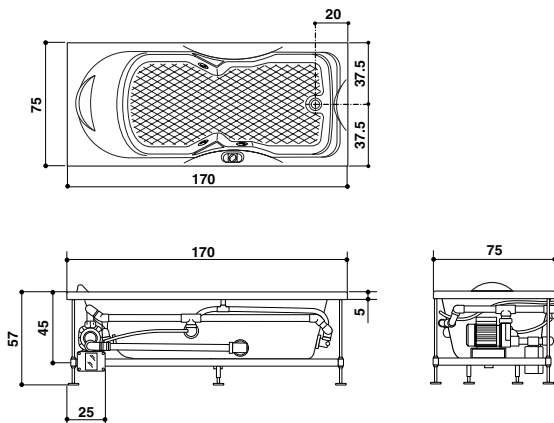
GRUPO JP8 - <i>GROUPE JP8</i>	Volt	220/240
	Ampère	4.5 (13.5)
ELECTROBOMBA - <i>POMPE ELECTRIQUE</i>	HP	0.8
(potencia absorbida) - <i>(puissance consommée)</i>	kW	0.9
	Hz	50

DIMENSIONES - DIMENSIONS

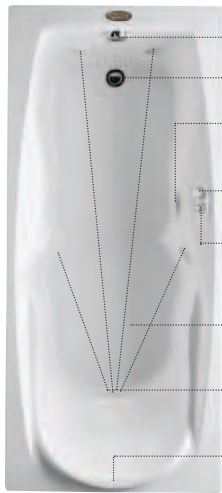
DIMENSIONES EXTERIORES - <i>DIMENSIONS INTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	170
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	75
DIMENSIONES INTERIORES - <i>INSIDE DIMENSIONS</i>	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	57
	Largo a la altura del borde superior - <i>Longueur au bord supérieur</i>	cm	154
	Largo a la altura de las boquillas - <i>Longueur aux goulottes</i>	cm	127
	Ancho central a la altura del borde superior - <i>Largeur centrale au bord supérieur</i>	cm	56
	Peso neto bañera - <i>Poids net baignoire</i>	Kg	55
Carga sobre el pavimento - <i>Charge au sol (trop plein)</i>	Kg	216	

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES - <i>DIMENSIONS INTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	170
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	80
DIMENSIONES INTERIORES - <i>INSIDE DIMENSIONS</i>	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	57
	Largo a la altura del borde superior - <i>Longueur au bord supérieur</i>	cm	153
	Largo a la altura de las boquillas - <i>Longueur aux goulottes</i>	cm	125
	Ancho central a la altura del borde superior - <i>Largeur centrale au bord supérieur</i>	cm	54
	Peso neto bañera - <i>Poids net baignoire</i>	Kg	55
Carga sobre el pavimento - <i>Charge au sol (trop plein)</i>	Kg	202	

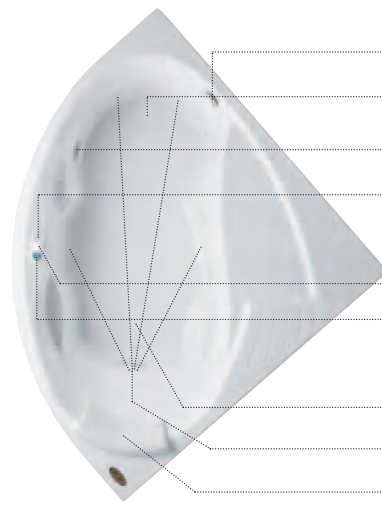


Mysia 180x80



- rebosadero
trop-plein
- desagüe
vidage
- boquilla de aspiración
buse d'aspiration
- regulación aire
règlage d'air
- botón neumático on/off
bouton pneumatique on/off
- fondo antideslizante
fond antidérapant
- boquillas de hidromasaje
buses d'hydromassage
- apoyacabeza integrado
appui-tête intégré

Dharma 140x140



- rebosadero
trop-plein
- desagüe
vidage
- boquilla de aspiración
buse d'aspiration
- portillo de llenado líquido de sanitización (opcional)
volet de remplissage du liquide d'assainissement (optionnel)
- botón neumático on/off
bouton pneumatique on/off
- on/off electrónico hidromasaje y sanitización (opcional)
on/off électr. l'hydrom. et l'assainissement (optional)
- fondo antideslizante
fond antidérapant
- boquillas de hidromasaje
buses d'hydromassage
- apoyacabeza integrado (opcional)
appui-tête intégré (optionnel)

HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

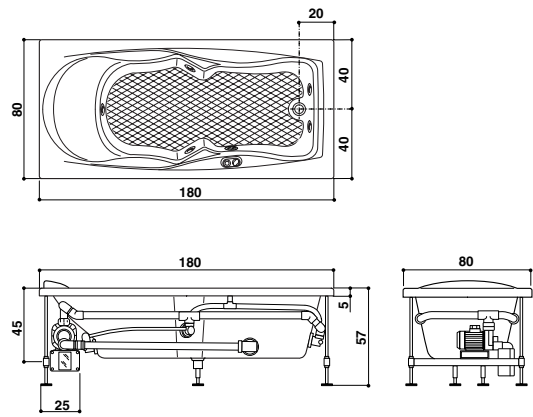
Volumen de agua (hasta el rebosadero) - <i>Volume d'eau (trop plein)</i>	L	240
Volumen mínimo de agua - <i>Quantité moyenne d'eau</i>	L	190
Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Boca de erogación/desviador - <i>Distributeur/commutateur</i>	-
Desagüe - <i>Bassin de vidage</i>		1 1/2"

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

GRUPO JP8 - <i>GROUPE JP8</i>	Volt	220/240
	Ampère	4.5 (13.5)
ELECTROBOMBA - <i>POMPE ELECTRIQUE</i>	HP	0.8
(potencia absorbida) - <i>(puissance consommée)</i>	kW	0.9
	Hz	50

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES - <i>DIMENSIONS INTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	180
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	80
DIMENSIONES INTERIORES - <i>INSIDE DIMENSIONS</i>	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	57
	Largo a la altura del borde superior - <i>Longueur au bord supérieur</i>	cm	163
	Largo a la altura de las boquillas - <i>Longueur aux goulottes</i>	cm	135
	Ancho central a la altura del borde superior - <i>Largeur centrale au bord supérieur</i>	cm	54
	Peso neto bañera - <i>Poids net baignoire</i>	Kg	64
	Carga sobre el pavimento - <i>Charge au sol (trop plein)</i>	Kg	211



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

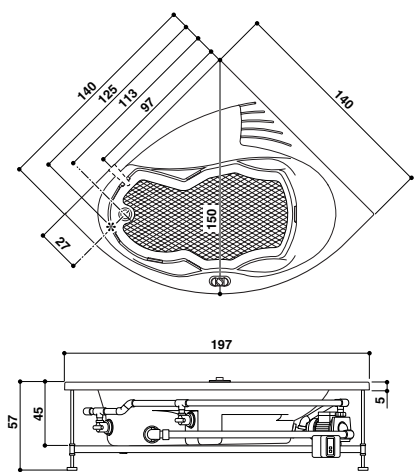
Volumen de agua (hasta el rebosadero) - <i>Volume d'eau (trop plein)</i>	L	225
Volumen mínimo de agua - <i>Quantité moyenne d'eau</i>	L	160
Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Boca de erogación/desviador - <i>Distributeur/commutateur</i>	-
Desagüe - <i>Bassin de vidage</i>		1 1/2"

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

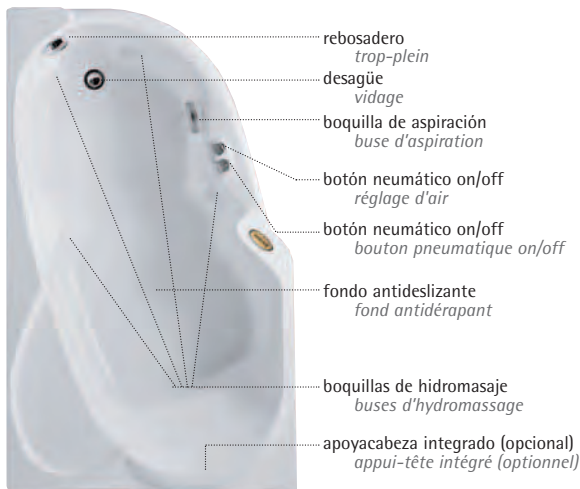
GRUPO JP8 - <i>GROUPE JP8</i>	Volt	220/240
	Ampère	4.5 (13.5)
ELECTROBOMBA - <i>POMPE ELECTRIQUE</i>	HP	0.8
(potencia absorbida) - <i>(puissance consommée)</i>	kW	0.9
	Hz	50

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES - <i>DIMENSIONS INTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	140
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	140
DIMENSIONES INTERIORES - <i>INSIDE DIMENSIONS</i>	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	57
	Largo a la altura del borde superior - <i>Longueur au bord supérieur</i>	cm	152
	Largo a la altura de las boquillas - <i>Longueur aux goulottes</i>	cm	120
	Ancho central a la altura del borde superior - <i>Largeur centrale au bord supérieur</i>	cm	67
	Peso neto bañera - <i>Poids net baignoire</i>	Kg	78
	Carga sobre el pavimento - <i>Charge au sol (trop plein)</i>	Kg	190



Kenzia 150x90



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

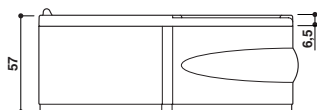
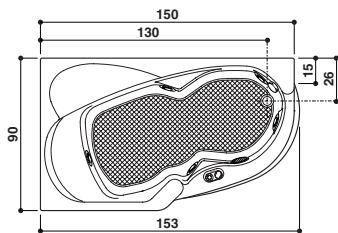
Volumen de agua (hasta el rebasadero) - <i>Volume d'eau (trop plein)</i>	L	205
Volumen mínimo de agua - <i>Quantité moyenne d'eau</i>	L	140
Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i> Boca de erogación/desviador - <i>Distributeur/commutateur</i>	-	-
Desagüe - <i>Bassin de vidage</i>	1/2"	

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

GRUPO JP8 - <i>GROUPE JP8</i>	Volt	220/240
	Ampère	4,5 (13,5)
ELECTROBOMBA - <i>POMPE ELECTRIQUE</i> (potencia absorbida) - (<i>puissance consommée</i>)	HP	0,8
	kW	0,9
	Hz	50

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES - <i>DIMENSIONS INTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	150
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90
DIMENSIONES INTERIORES - <i>INSIDE DIMENSIONS</i>	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	57
	Largo a la altura del borde superior - <i>Longueur au bord supérieur</i>	cm	142
	Largo a la altura de las boquillas - <i>Longueur aux goulottes</i>	cm	110
	Ancho central a la altura del borde superior - <i>Largeur centrale au bord supérieur</i>	cm	59
	Peso neto bañera - <i>Poids net baignoire</i>	Kg	60
Carga sobre el pavimento - <i>Charge au sol (trop plein)</i>	Kg	218	



Ethera System 160x70, 170x70



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES 160-170

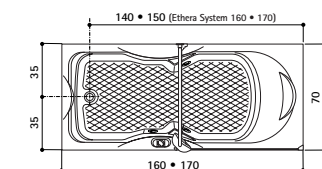
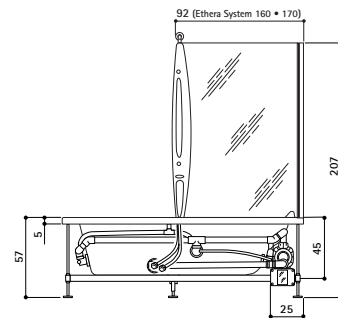
Volumen de agua (hasta el rebasadero) - <i>Volume d'eau (trop plein)</i>	L	185-195
Volumen mínimo de agua - <i>Quantité moyenne d'eau</i>	L	140-150
Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	-	1/2"
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i> Boca de erogación/desviador - <i>Distributeur/commutateur</i>	-	1/2"
Desagüe - <i>Bassin de vidage</i>	1/2"	

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

GRUPO JP8-JP8DIS - <i>GROUPE JP8-JP8DIS</i>	Volt	220/240
	Ampère	4,5 (13,5)
ELECTROBOMBA - <i>POMPE ELECTRIQUE</i> (potencia absorbida) - (<i>puissance consommée</i>)	HP	0,8
	kW	0,9
	Hz	50

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	160-170
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	70
DIMENSIONES INTERIORES - <i>INSIDE DIMENSIONS</i>	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	57+150
	Largo a la altura del borde superior - <i>Longueur au bord supérieur</i>	cm	144-154
	Largo a la altura de las boquillas - <i>Longueur aux goulottes</i>	cm	117-127
	Ancho central a la altura del borde superior - <i>Largeur centrale au bord supérieur</i>	cm	51
	Peso neto bañera + cristales - <i>Poids net baignoire + cristal</i>	Kg	101-102
Carga sobre el pavimento - <i>Charge au sol (trop plein)</i>	Kg	252-246	



Cabinas de ducha multifunción

Cabine de douche multifonctions

El manantial del bienestar

Aux sources du bien-être



Una idea de placer que va transformandose en delicadas estructuras y mamparas de cristal: las cabinas de ducha de Young Collection. Raras emociones verticales, perfiles purísimos que en un espacio mínimo expresan su más íntima unión entre alma y cuerpo: el bienestar recobrado. Está en el cenit, en la cumbre de un deseo, la expresión más sugerente que un cuarto de baño puede concretar: los beneficios naturales de una cascada de agua conjugados con una tecnología desde siempre a su servicio.

Une idée de plaisir qui prend forme et volume dans des structures délicates et des panneaux en verre : les cabines de douche multifonctions de la Young Collection. De rares émotions verticales, des profils très purs qui, en un minimum de place, expriment le lien le plus intime de votre âme et de votre corps : le bien-être retrouvé. Vous êtes au zénith, au summum d'un désir, l'expression la plus suggestive qu'une salle de bains peut matérialiser : les bienfaits naturels d'une cascade d'eau unis à une technologie depuis toujours à votre service.

Base por altura Base par hauteur

Young Collection ha descubierto para Ud. la ecuación del placer: manteniendo los principios básicos del hidromasaje, los ha desarrollado en altura proponiendo una válida alternativa al tradicional masaje por inmersión. Una serie de hidrojets, que dispuestos en las paredes de la ducha consienten un enérgico y revitalizante masaje, actúan eficazmente según las zonas del cuerpo que más desea: ocho chorros verticales, regulables a placer, aseguran el éxito del tratamiento. Este sistema, que funciona con la presión de red, una vez más exalta una de las características peculiares de Young Collection: su filosofía de personalizar el producto haciendo que el usuario pueda gozar al máximo de sus innumerables virtudes. Una zona de ducha, la nuestra, que no se olvida de las comodidades: hemos aprontado un asiento donde poder disfrutar de un masaje dorsal y cervical, gracias a cuatro específicas boquillas cuya acción masajeadora se dirige hacia dichas partes del cuerpo, las más sujetas a fatiga durante el día.



Young Collection a découvert pour vous l'équation du plaisir : tout en conservant les principes de base de l'hydromassage, elle les a développés en hauteur en proposant une solution alternative au traditionnel massage par immersion. Une série d'hydrojets, qui positionnés sur les parois de la douche permettent un massage énergique et revitalisant, agissent efficacement en séquence programmée sur les zones du corps que vous voulez : huit jets verticaux, réglables à votre gré, garantissent un traitement parfaitement réussi. Ce système, qui fonctionne à pression de réseau, met une fois de plus en valeur l'une des caractéristiques particulières de Young Collection : sa philosophie, soit personnaliser le produit afin que l'utilisateur puisse à son gré profiter au mieux de ses innombrables vertus. Notre espace douche n'oublie pas les comforts : nous avons prévu un siège permettant de profiter d'un massage dorsal et cervical, grâce à quatre buses dont l'effet massant est dirigé vers les parties du corps citées, les plus sujettes à la fatigue tout au long de la journée.



La fuerza buena del vapor La bonne force de la vapeur

También el antiguo conocimiento del baño de vapor está presente en Young Collection: una función entre las más agradables y saludables para saborear estando cómodamente sentado, en perfecto relax inspirando aromas perfumados. Un momento irrenunciable, un gesto que tiene el sabor de nuestra historia y civilización.

L'ancienne sagesse du bain de vapeur est également présente dans Young Collection : une fonction des plus plaisantes et salutaires à savourer confortablement assis, en se délassant et en respirant des arômes parfumés. Un moment auquel on ne peut renoncer, un geste qui a le goût de notre histoire et de notre civilisation.

La ducha más antigua del mundo

La douche la plus ancienne du monde



El mezclador termostático, opcional, permite mantener la temperatura prefijada del agua constante por toda la duración de la ducha y con cualquier función activada. El techo que se puede abrir, de serie en las versiones Turbo y TT, evita la salida del vapor de agua y el empañamiento de los cristales durante el funcionamiento de la cabina: un accesorio útil y un toque más en la estética de su cabina de ducha. La comodidad no prescinde de la seguridad: el asiento y el específico plato de ducha antideslizante solucionan los problemas de estabilidad y equilibrio, en especial para los niños o las personas mayores. Las puertas de los cristales son correderas para no restar espacio al interior de la ducha: elegancia y practicidad, igual que su estilo de vida. También el colgador para el albornoz responde a esta doble función, dejándole en las mejores condiciones de comodidad.

Póngalas cómodas

Mettez-les confortables

Les cabines de douche Young Collection sont faciles à installer dans n'importe quelle salle de bains : leurs dimensions réduites et leur structure autoportante particulière rendent leur installation vraiment aisée. Pensez-les donc en toute liberté et faites place à votre imagination : Young Collection ne demande pas mieux !

Es el chorro-cascada, que llama a la memoria el flujo del agua en la naturaleza: nosotros lo hemos canalizados encima del asiento con unas boquillas de donde manan chorros que, rozando la zona cervical, bajan formando miles de arroyuelos a lo largo de todo el cuerpo.

Esta sensación hace estremecer se por el placer.

Una caricia profunda, suavísima a su servicio, simplemente girando el desviador.

C'est la douche cascade, qui rappelle le grondement de l'eau dans la nature : nous l'avons réalisée au-dessus du siège grâce à des buses d'où sortent des jets d'eau qui, léchant la zone cervicale, descendent en mille filets le long du corps.

Cette sensation provoque des frissons... de plaisir, une caresse profonde, très douce à vos commandes, en réglant l'inverseur.

Y además...

Et encore...

Le mitigeur thermostatique, en option, permet de maintenir constante la température préétablie de l'eau pendant toute la durée de la douche et ce, quelle que soit la fonction active. Le toit ouvrant, de série dans les versions Turbo et TT, empêche les fuites de vapeur et le dépôt de buée sur les vitres pendant le fonctionnement de la cabine : un accessoire utile et une touche de plus à l'esthétique de votre cabine de douche.

Le confort ne va pas à l'encontre de la sécurité : le siège et le receveur spécial antidérapant obvient aux exigences de stabilité et d'équilibre, en particulier des enfants et des personnes âgées.

Les volets des panneaux de verre sont coulissants afin d'éviter tout encombrement à l'intérieur de la douche : élégance et fonctionnalité, comme votre style de vie.

Autre joyau, le dispositif situé à la base de la douche pour vérifier du pied la température de l'eau : aucune mauvaise surprise ne vous accueillera en un moment aussi beau et important.

Las cabinas de ducha Young Collection son fáciles de instalar en cualquier baño: las dimensiones contenidas y la especial estructura autoportante hacen que su colocación resulte sumamente fácil.

Piense por tanto con toda libertad y de paso a su imaginación: ¡Young Collection no le pide más que esto!



Design: CARLO URBINATI



Placer actual

Le plaisir au présent

Una zona de ducha a disposición, conjunto de sensaciones y funciones: masaje vertical, baño turco, dispensador de aceites esenciales, grifería con mezclador termostático opcional, todo ello encerrado por elegantes cristales.

No una simple cabina de ducha, sino un refinado instrumento para el placer del agua sin el apremio de los amplios espacios. Una elección en armonía con el ritmo de la vida cotidiana, intensa y agradable al mismo tiempo: la imagen del presente, espejo de nuestras opciones.

Un espace douche à votre disposition, qui offre de nombreuses sensations et de nombreuses fonctions : massage vertical, bain turc, réservoir d'huiles essentielles, robinetterie avec mitigeur thermostatique en option, le tout renfermé par d'élégantes surfaces vitrées. Ce n'est pas une simple cabine de douche, mais un appareil raffiné pour le plaisir aquatique sans l'obsession d'amples espaces. Un choix en harmonie avec le rythme de la vie quotidienne, à la fois intense et agréable : l'image du présent, miroir de nos choix.

Kapsis 75x90
Kapsis 75x90

Belleza al cuadrado

Beauté au carré

Una elegante geometría, un toque mágico de ángulos, paredes y sofisticadas funciones: Epos da forma al lugar destinado al bienestar y al cuidado corporal, el cuarto de baño, caracterizándolo con volúmenes muy definidos y un diseño de encanto. Una visión de armonía arquitectónica, absolutamente admirable no sólo como sofisticado instrumento de hidrobienestar, sino también como verdadero sujeto de decoración. Sus dimensiones son mínimas, el espacio interior inteligentemente aprovechado para garantizar comodidad y practicidad de empleo gracias a los mandos dispuestos a la altura correcta y de fácil manejo.

Une géométrie élégante, une touche magique d'angles, de parois et des fonctions sophistiquées : Epos donne forme et espace au lieu réservé au bien-être et au soin du corps, la salle de bains, en le caractérisant par des volumes nets et un design séduisant. Une vision d'harmonie architecturale, à admirer absolument, non seulement dans son rôle d'outil de bien-être sophistiqué, mais aussi comme un véritable objet d'ameublement. L'encombrement est minime, l'espace intérieur intelligemment agencé pour garantir confort et facilité d'utilisation grâce aux commandes situées à la bonne hauteur et aisées à manipuler : un carré de beauté et de simplicité, expression de la vraie classe innée.



Epos 80x80
Epos 80x80



Design: CARLO URBINATI



Design: CARLO URBINATI



Espacio de efecto

Espace d'effet

La más grande de la familia Young Collection, un amplio espacio para poder apreciar con toda comodidad las funciones de su ducha: un enérgico y estimulante masaje vertical o bien un relajante baño turco estando sumergido en los vapores perfumados con esencias. La cuestión no podría resultar más agradable y la solución está al alcance de la mano, gracias a los prácticos y ergonómicos mandos que le consienten programar con facilidad cada deseo suyo. El diseño es sin compromisos: lineal pero con la elegancia de la sencillez, formas y curvas esenciales que expresan una inimitable armonía de conjunto, un refinado efecto visual que premiará durante mucho tiempo su elección.

La plus grande de la famille Young Collection, un grand espace pour pouvoir apprécier en toute commodité les fonctions de votre douche : un massage vertical énergique et stimulant ou un bain turc délassant entouré de vapeurs parfumées d'essences. Le doute ne saurait être plus agréable et la solution est vraiment à portée de main, grâce à des commandes pratiques et ergonomiques qui vous permettent de programmer aisément tous vos désirs. Le design ne connaît pas de compromis. Linéaire avec l'élégance de la simplicité, des formes et des courbes essentielles qui expriment une harmonie d'ensemble unique, un effet visuel raffiné qui récompensera pendant longtemps votre choix d'achat.

Kajal 90x90
Kajal 90x90

Armonía contemplativa

Harmonie en contemplation

Un círculo artístico, obra maestra del diseño modulado en espacios inteligentes y proyectado con el objetivo de realzar los beneficios del masaje vertical en la forma más natural y ergonómica para el cuerpo, la circular. No se asombre, si una vez dentro de la ducha logrará una envolvente sensación de bienestar, casi casero: es el efecto más agradable que un producto tan refinado puede regalar a su persona, una originalísima invitación a la contemplación de cuerpo y alma.

Un cercle d'artiste, un chef-d'œuvre du design modulé en des espaces intelligents et conçu dans le but de mettre en valeur les bienfaits du massage vertical dans la forme la plus naturelle et ergonomique qui soit pour le corps : la ronde. Ne vous étonnez pas, si une fois dans la douche vous ressentez une sensation de bien-être enveloppante, presque de maison : c'est l'effet le plus agréable qu'un produit aussi raffiné puisse vous offrir, une invitation très originale à la contemplation du corps et de l'âme.



Yeres 90x90
Yeres 90x90



Design: CARLO URBINATI

Kapsis 75x90 Base

- techo (opcional)
petit (optionnel)
- ducha
douche
- colgador para albornoz
porte-peignoir
- grifería telescópica
barre porte douche
- mando termostático (opcional)
disp. thermostatique (optionnel)
- repisa portaobjetos
etagère d'appui
- cómodo asiento
siège commode
- fondo antideslizante
fond antidérapant
- base de soporte con frente retirable
base portante avec façade amovible



Kapsis 75x90 Turco

- techo - *petit*
- ducha - *douche*
- colgador para albornoz - *porte-peignoir*
- grifería telescópica - *barre porte douche*
- on/off electrónico baño turco, botón limpieza cal, alarma
on/off électronique pour bain turc, système de détartrage, alarmes
- mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*
- portillo de llenado líquido antical
volet de remplissage du liquide détartrage
- repisa portaobjetos - *etagère d'appui*
- cómodo asiento - *siège commode*
- contenedor de aceites esenciales, salida vapor
réceptif des huiles essentielles, sortie vapeur
- fondo antideslizante - *fond antidérapant*
- base de soporte con frente retirable
base portante avec façade amovible



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

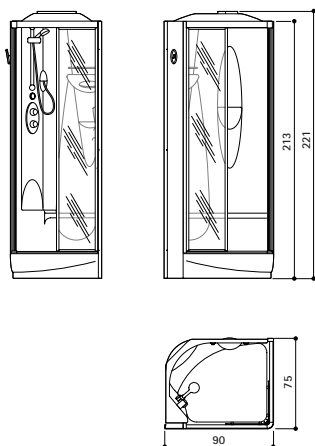
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	75
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	91



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

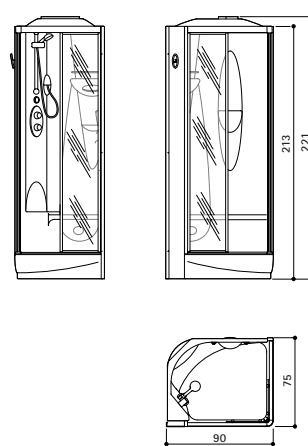
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	2,5
	Ampère	11

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	75
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	221
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	96



FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>	•			
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				
Baño turco <i>Bain turc</i>				
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				
Techo <i>Toit</i>	○			
Dispensador <i>Distributeur</i>				
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>	○			

○ = OPCIONAL

FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>		•		
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				
Baño turco <i>Bain turc</i>		•		
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				
Techo <i>Toit</i>		•		
Dispensador <i>Distributeur</i>		•		
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>		•		
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>		○		

○ = OPTIONAL

Kapsis 75x90 Turbo

techo (opcional) - *petit (optionnel)*

ducha - *douche*

colgador para albornoz - *porte-peignoir*

grifería telescópica - *barre porte douche*

mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*

chorro-cascada - *douche cascade*

boquillas de hidromasaje dorsal/cervical (4)

buses hydromassage dorsal/cervical (4)

boquillas de hidromasaje vertical (8)

buses hydromassage vertical (8)

repisa portaobjetos - *étagère d'appui*

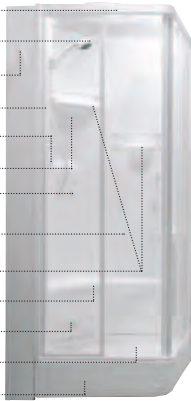
cómodo asiento - *siège commode*

boquilla de prueba agua mezclada - *buse d'essai eau mélangée*

fondo antideslizante - *fond antidérapant*

base de soporte con frente retirable

base portante avec façade amovible



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

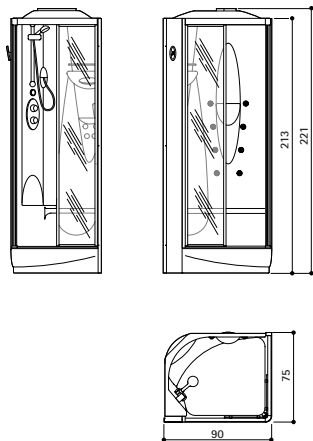
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8+4
CONEXIONES HIDRÁULICAS BRANCHEMENTS EAUX	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø	40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES DIMENSIONS EXTERNES	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	75
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	91



Kapsis 75x90 TT

techo (opcional) - *petit (optionnel)*

ducha - *douche*

colgador para albornoz - *porte-peignoir*

grifería telescópica - *barre porte douche*

mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*

chorro-cascada - *douche cascade*

portillo de llenado líquido antical - *volet de remplissage du liquide détartrage*

boquillas de hidromasaje dorsal/cervical (4)

buses hydromassage dorsal/cervical (4)

boquillas de hidromasaje vertical (8) - *buses hydromassage vertical (8)*

repisa portaobjetos - *étagère d'appui*

contenedor de aceites esenciales, salida vapor

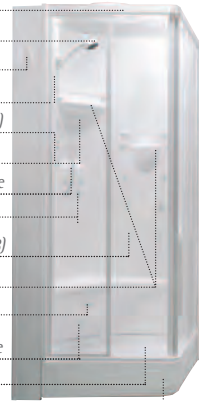
réceptif des huiles essentielles, sortie vapeur

boquilla de prueba agua mezclada - *buse d'essai eau mélangée*

fondo antideslizante - *fond antidérapant*

base de soporte con frente retirable

base portante avec façade amovible



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

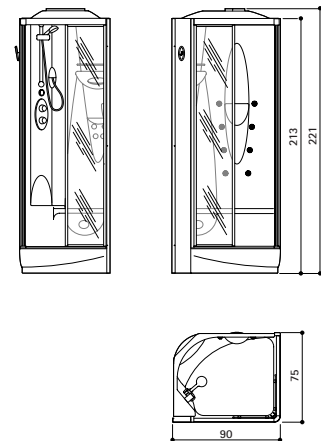
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8+4
CONEXIONES HIDRÁULICAS BRANCHEMENTS EAUX	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø	40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	2,5
	Ampère	11

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES DIMENSIONS EXTERNES	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	75
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	221
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	96



FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>			•	
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>			•	
Hidromasaje dorsal/cervical <i>Hydromassage dorsal/cervical</i>			•	
Baño turco <i>Bain turc</i>				•
Chorro-cascada <i>Cascade</i>			•	
Techo <i>Toit</i>			○	
Dispensador <i>Distributeur</i>				•
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				•
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>			○	

○ = OPTIONAL

FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>				•
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				•
Hidromasaje dorsal/cervical <i>Hydromassage dorsal/cervical</i>				•
Baño turco <i>Bain turc</i>				•
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				•
Techo <i>Toit</i>				•
Dispensador <i>Distributeur</i>				•
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				•
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>				○

○ = OPTIONAL

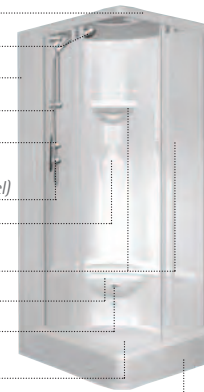
Epos 80x80 Base

- techo (opcional)
petit (optionnel)
- ducha
douche
- colgador para albornoz
porte-peignoir
- grifería telescópica
barre porte douche
- mando termostático (opcional)
disp. thermostatique (optionnel)
- repisa portaobjetos
etagère d'appui
- cómodo asiento
siège commode
- fondo antideslizante
fond antidérapant
- base de soporte con frente retirable
base portante avec façade amovible



Epos 80x80 Turco

- techo - *petit*
- ducha - *douche*
- colgador para albornoz - *porte-peignoir*
- grifería telescópica - *barre porte douche*
- on/off electrónico baño turco, botón limpieza cal, alarma
on/off électronique pour bain turc, bouton de nettoyage du calcaire, alarmes
- mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*
- portillo de llenado líquido antical
volet de remplissage du liquide détartrage
- repisa portaobjetos - *etagère d'appui*
- cómodo asiento - *siège commode*
- contenedor de aceites esenciales, salida vapor
réceptif des huiles essentielles, sortie vapeur
- fondo antideslizante - *fond antidérapant*
- base de soporte con frente retirable - *base portante avec façade amovible*



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

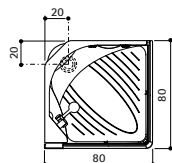
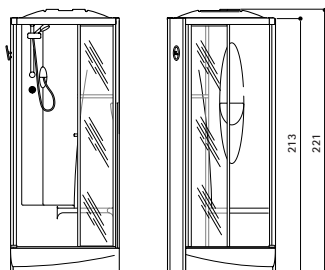
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	80
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	80
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	86



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

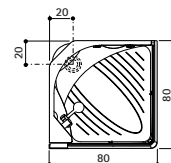
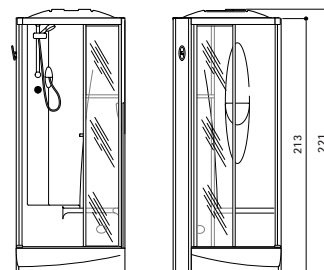
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	2,5
	Ampère	11

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	80
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	80
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	221
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	91



FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>	•			
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				
Baño turco <i>Bain turc</i>				
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				
Techo <i>Toit</i>	○			
Dispensador <i>Distributeur</i>				
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>	○			

○ = OPTIONAL

FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>		•		
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				
Baño turco <i>Bain turc</i>		•		
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				
Techo <i>Toit</i>		•		
Dispensador <i>Distributeur</i>		•		
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>		•		
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>		○		

○ = OPTIONAL

Epos 80x80 Turbo

techo (opcional) - *petit (optionnel)*

ducha - *douche*

colgador para albornoz - *porte-peignoir*

grifería telescópica - *barre porte douche*

mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*

chorro-cascada - *douche cascade*

boquillas de hidromasaje dorsal/cervical (4)

buses hydromassage dorsal/cervical (4)

boquillas de hidromasaje vertical (8) - *buses hydromassage vertical (8)*

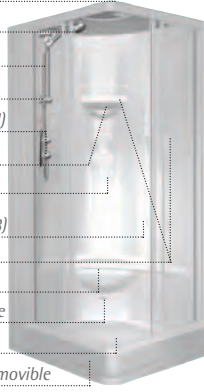
repisa portaobjetos - *etagère d'appui*

cómodo asiento - *siège commode*

boquilla de prueba agua mezclada - *buse d'essai eau mélangée*

fondo antideslizante - *fond antidérapant*

base de soporte con frente retirable - *base portante avec façade amovible*



Epos 80x80 TT

techo (opcional) - *petit (optionnel)*

ducha - *douche*

colgador para albornoz - *porte-peignoir*

grifería telescópica - *barre porte douche*

mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*

chorro-cascada - *douche cascade*

portillo de llenado líquido antical - *volet remplissage liquide détartrage*

boquillas de hidromasaje dorsal/cervical (4)

buses hydromassage dorsal/cervical (4)

boquillas de hidromasaje vertical (8) - *buses hydromassage vertical (8)*

repisa portaobjetos - *etagère d'appui*

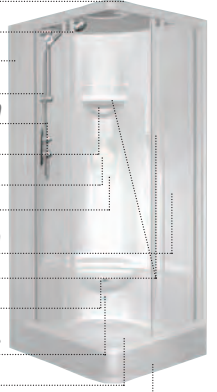
contenedor de aceites esenciales, salida vapor

recipient des huiles essentielles, sortie vapeur

boquilla de prueba agua mezclada - *buse d'essai eau mélangée*

fondo antideslizante - *fond antidérapant*

base de soporte con frente retirable - *base portante avec façade amovible*



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

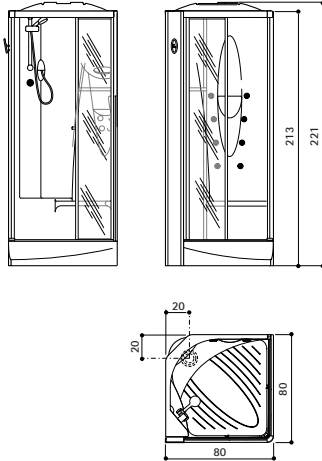
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8+4
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	80
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	80
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	86



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

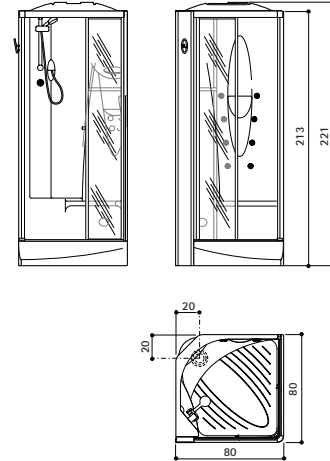
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8+4
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	2,5
	Ampère	11

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	80
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	80
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	221
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	91



FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>			•	
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>			•	
Hidromasaje dorsal/cervical <i>Hydromassage dorsal/cervical</i>			•	
Baño turco <i>Bain turc</i>				•
Chorro-cascada <i>Cascade</i>			•	
Techo <i>Toit</i>			○	
Dispensador <i>Distributeur</i>				•
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				•
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>			○	

○ = OPTIONAL

FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>				•
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				•
Hidromasaje dorsal/cervical <i>Hydromassage dorsal/cervical</i>				•
Baño turco <i>Bain turc</i>				•
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				•
Techo <i>Toit</i>				•
Dispensador <i>Distributeur</i>				•
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				•
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>				○

○ = OPTIONAL

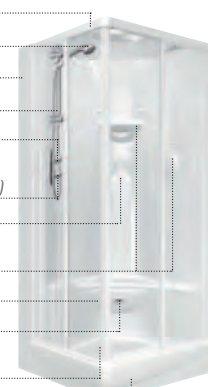
Kajal 90x90 Base

- techo (opcional) *petit (optionnel)*
- ducha *douche*
- colgador para albornoz *porte-peignoir*
- grifería telescópica *barre porte douche*
- mando termostático (opcional) *disp. thermostatique (optionnel)*
- repisa portaobjetos *étagère d'appui*
- cómodo asiento *siège commode*
- fondo antideslizante *fond antidérapant*
- base de soporte con frente retirable *base portante avec façade amovible*



Kajal 90x90 Turco

- techo - *petit*
- ducha - *douche*
- colgador para albornoz - *porte-peignoir*
- grifería telescópica - *barre porte douche*
- on/off electrónico baño turco, botón limpieza cal, alarma *on/off électronique pour bain turc, bouton de nettoyage du calcaire, alarmes*
- mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*
- portillo de llenado líquido antical *volet de remplissage du liquide détartrage*
- repisa portaobjetos - *étagère d'appui*
- cómodo asiento - *siège commode*
- contenedor de aceites esenciales, salida vapor *réceptif des huiles essentielles, sortie vapeur*
- fondo antideslizante - *fond antidérapant*
- base de soporte con frente retirable - *base portante avec façade amovible*



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

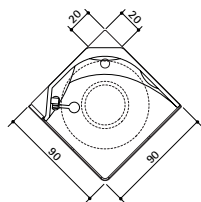
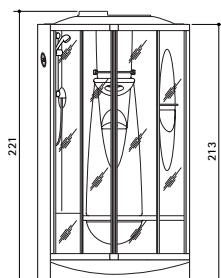
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS BRANCHEMENTS EAUX	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø	40

E L É C T R I C A S - E L E C T R I Q U E S

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

D I M E N S I O N E S - D I M E N S I O N S

DIMENSIONES EXTERIORES DIMENSIONS EXTERNES	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	102



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

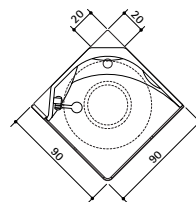
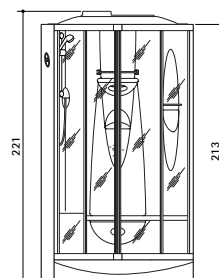
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS BRANCHEMENTS EAUX	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø	40

E L É C T R I C A S - E L E C T R I Q U E S

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	2,5
	Ampère	11

D I M E N S I O N E S - D I M E N S I O N S

DIMENSIONES EXTERIORES DIMENSIONS EXTERNES	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	221
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	107



FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>	•			
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				
Baño turco <i>Bain turc</i>				
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				
Techo <i>Toit</i>	○			
Dispensador <i>Distributeur</i>				
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>	○			

○ = OPTIONAL

FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>		•		
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				
Baño turco <i>Bain turc</i>		•		
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				
Techo <i>Toit</i>		•		
Dispensador <i>Distributeur</i>		•		
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>		•		
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>		○		

○ = OPTIONAL

Kajal 90x90 Turbo

techo (opcional) - *petit (optionnel)*

ducha - *douche*

colgador para albornoz - *porte-peignoir*

grifería telescópica - *barre porte douche*

mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*

chorro-cascada - *douche cascade*

boquillas de hidromasaje dorsal/cervical (4)

buses hydromassage dorsal/cervical (4)

boquillas de hidromasaje vertical (8) - *buses hydromassage vertical (8)*

repisa portaobjetos - *étagère d'appui*

cómodo asiento - *siège commode*

boquilla de prueba agua mezclada - *buse d'essai eau mélangée*

fondo antideslizante - *fond antidérapant*

base de soporte con frente retirable - *base portante avec façade amovible*



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

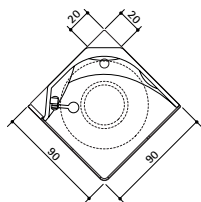
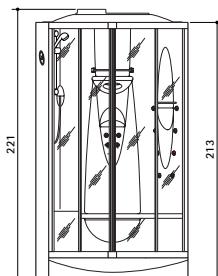
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8+4
CONEXIONES HIDRÁULICAS	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
BRANCHEMENTS EAUX	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

E L É C T R I C A S - E L E C T R I Q U E S

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Amperè	-

D I M E N S I O N E S - D I M E N S I O N S

DIMENSIONES EXTERIORES	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
DIMENSIONS EXTERNES	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	102



Kajal 90x90 TT

techo (opcional) - *petit (optionnel)*

ducha - *douche*

colgador para albornoz - *porte-peignoir*

grifería telescópica - *barre porte douche*

mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*

chorro-cascada - *douche cascade*

portillo de llenado líquido antical - *volet remplissage liquide détartrage*

boquillas de hidromasaje dorsal/cervical (4)

buses hydromassage dorsal/cervical (4)

boquillas de hidromasaje vertical (8) - *buses hydromassage vertical (8)*

repisa portaobjetos - *étagère d'appui*

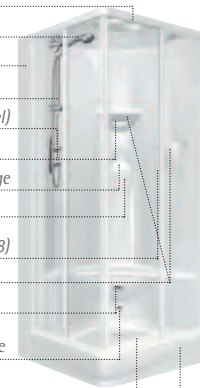
contenedor de aceites esenciales, salida vapor

recipient des huiles essentielles, sortie vapeur

boquilla de prueba agua mezclada - *buse d'essai eau mélangée*

fondo antideslizante - *fond antidérapant*

base de soporte con frente retirable - *base portante avec façade amovible*



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

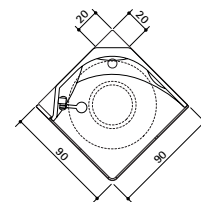
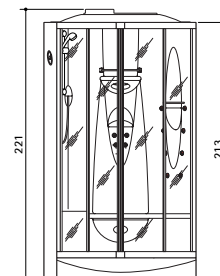
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8+4
CONEXIONES HIDRÁULICAS	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
BRANCHEMENTS EAUX	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

E L É C T R I C A S - E L E C T R I Q U E S

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	2,5
	Amperè	11

D I M E N S I O N E S - D I M E N S I O N S

DIMENSIONES EXTERIORES	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
DIMENSIONS EXTERNES	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	221
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	107



FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>			•	
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>			•	
Hidromasaje dorsal/cervical <i>Hydromassage dorsal/cervical</i>			•	
Baño turco <i>Bain turc</i>				•
Chorro-cascada <i>Cascade</i>			•	
Techo <i>Toit</i>			○	
Dispensador <i>Distributeur</i>				•
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				•
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>			○	

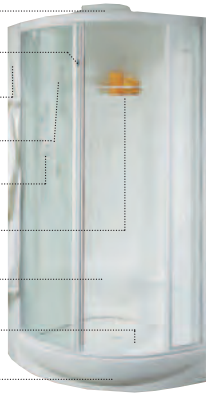
○ = OPTIONAL

FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>				•
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				•
Hidromasaje dorsal/cervical <i>Hydromassage dorsal/cervical</i>				•
Baño turco <i>Bain turc</i>				•
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				•
Techo <i>Toit</i>				•
Dispensador <i>Distributeur</i>				•
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				•
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>				○

○ = OPTIONAL

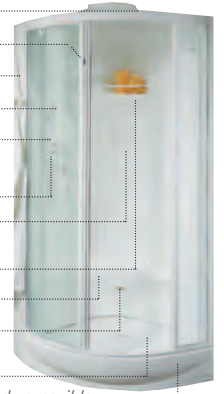
Yeres 90x90 Base

- techo (opcional)
petit (optionnel)
- ducha
douche
- colgador para albornoz
porte-peignoir
- grifería telescópica
barre porte douche
- mando termostático (opcional)
disp. thermostatique (optionnel)
- repisa portaobjetos
etagère d'appui
- cómodo asiento
siège commode
- fondo antideslizante
fond antidérapant
- base de soporte con frente retirable
base portante avec façade amovible



Yeres 90x90 Turco

- techo - *petit*
- ducha - *douche*
- colgador para albornoz - *porte-peignoir*
- grifería telescópica - *barre porte douche*
- on/off electrónico baño turco, botón limpieza cal, alarma
on/off électronique pour bain turc, bouton de nettoyage du calcaire, alarmes
- mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*
- portillo de llenado líquido anticál
volet de remplissage du liquide détartrage
- repisa portaobjetos - *etagère d'appui*
- cómodo asiento - *siège commode*
- contenedor de aceites esenciales, salida vapor
réceptif des huiles essentielles, sortie vapeur
- fondo antideslizante - *fond antidérapant*
- base de soporte con frente retirable - *base portante avec façade amovible*



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

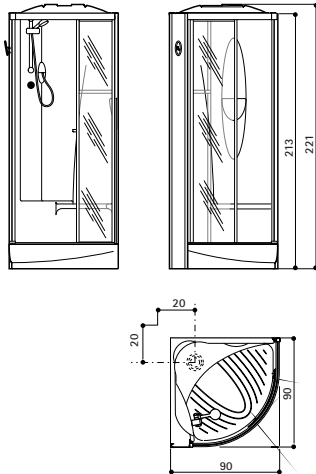
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	96



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

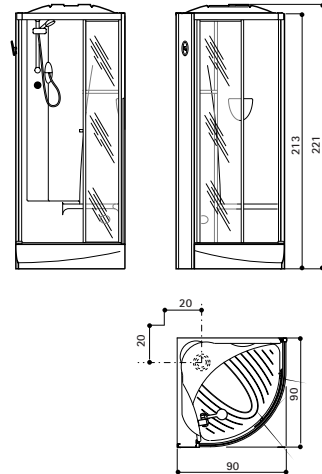
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>	-	-
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	2,5
	Ampère	11

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	221
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	101



FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>	•			
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				
Baño turco <i>Bain turc</i>				
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				
Techo <i>Toit</i>	○			
Dispensador <i>Distributeur</i>				
Sistema anticál <i>Système de détartrage</i>				
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>	○			

○ = OPTIONAL

FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>		•		
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				
Baño turco <i>Bain turc</i>		•		
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				
Techo <i>Toit</i>		•		
Dispensador <i>Distributeur</i>		•		
Sistema anticál <i>Système de détartrage</i>		•		
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>		○		

○ = OPTIONAL

Yeres 90x90 Turbo

techo (opcional) - *petit (optionnel)*

ducha - *douche*

colgador para albornoz - *porte-peignoir*

grifería telescópica - *barre porte douche*

mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*

chorro-cascada - *douche cascade*

boquillas de hidromasaje dorsal/cervical (4)

buses hydromassage dorsal/cervical (4)

boquillas de hidromasaje vertical (8) - *buses hydromassage vertical (8)*

repisa portaobjetos - *étagère d'appui*

cómodo asiento - *siège commode*

boquilla de prueba agua mezclada - *buse d'essai eau mélangée*

fondo antideslizante - *fond antidérapant*

base de soporte con frente retirable - *base portante avec façade amovible*



Yeres 90x90 TT

techo (opcional) - *petit (optionnel)*

ducha - *douche*

colgador para albornoz - *porte-peignoir*

grifería telescópica - *barre porte douche*

mando termostático (opcional) - *disp. thermostatique (optionnel)*

chorro-cascada - *douche cascade*

portillo de llenado líquido antical - *volet remplissage liquide détartrage*

boquillas de hidromasaje dorsal/cervical (4)

buses hydromassage dorsal/cervical (4)

boquillas de hidromasaje vertical (8) - *buses hydromassage vertical (8)*

repisa portaobjetos - *étagère d'appui*

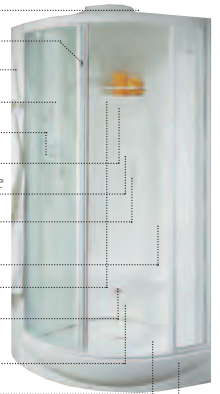
contenedor de aceites esenciales, salida vapor

récipient des huiles essentielles, sortie vapeur

boquilla de prueba agua mezclada - *buse d'essai eau mélangée*

fondo antideslizante - *fond antidérapant*

base de soporte con frente retirable - *base portante avec façade amovible*



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

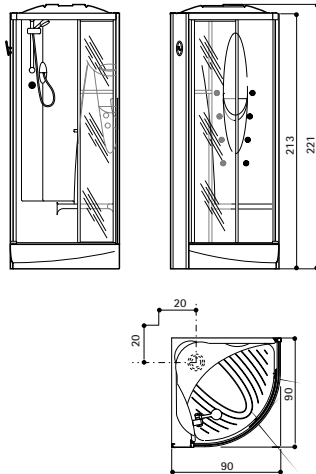
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8+4
CONEXIONES HIDRÁULICAS BRANCHEMENTS EAUX	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

E L É C T R I C A S - E L E C T R I Q U E S

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

D I M E N S I O N E S - D I M E N S I O N S

DIMENSIONES EXTERIORES DIMENSIONS EXTERNES	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	96



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

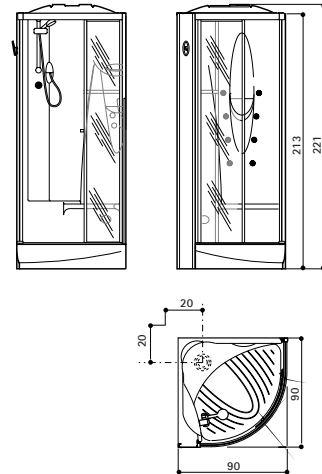
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8+4
CONEXIONES HIDRÁULICAS BRANCHEMENTS EAUX	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

E L É C T R I C A S - E L E C T R I Q U E S

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	2,5
	Ampère	11

D I M E N S I O N E S - D I M E N S I O N S

DIMENSIONES EXTERIORES DIMENSIONS EXTERNES	Largo - <i>Longueur</i>	cm	90
	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	221
	Peso neto cabina - <i>Poids net</i>	kg	101



FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>			•	
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>			•	
Hidromasaje dorsal/cervical <i>Hydromassage dorsal/cervical</i>			•	
Baño turco <i>Bain turc</i>				•
Chorro-cascada <i>Cascade</i>			•	
Techo <i>Toit</i>			○	
Dispensador <i>Distributeur</i>				•
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				•
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>			○	

○ = OPTIONAL

FUNCIONES - FUNCTIONS	BÁSICA-BASE	TURCO-TURCO	TURBO-TURBO	TT-TT
Ducha regulable <i>Douche fluide</i>				•
Hidromasaje vertical <i>Hydromassage vertical</i>				•
Hidromasaje dorsal/cervical <i>Hydromassage dorsal/cervical</i>				•
Baño turco <i>Bain turc</i>				•
Chorro-cascada <i>Cascade</i>				•
Techo <i>Toit</i>				•
Dispensador <i>Distributeur</i>				•
Sistema antical <i>Système de détartrage</i>				•
Termostático <i>Disp. thermostatique</i>				○

○ = OPTIONAL

Les colonnes **Las columnas** de douche **de ducha**

La ducha cambia de idea *A shower changes its mind*



O mejor dicho, cambia de forma, volumen y perspectiva, pero en absoluto no renuncia al placer. La idea es sencilla y genial: una ducha sin estructura fija, esencial por la preciosidad de sus componentes fundamentales que realzan su versatilidad en la colocación. Un teorema de bienestar en estado puro que estimula la fantasía y juega con las geometrías de su cuarto de baño. Elixir de practicidad, encaje perfecto en el mosaico de la decoración contemporánea, pero no sólo: el refinado diseño, como un trazo ágil y rápido dibuja sin incertidumbres la línea más exclusiva, la forma más encantadora. Las columnas de ducha Young Collection son la más feliz síntesis de espacio y funcionalidad, la respuesta a las exigencias de bienestar moduladas en una arquitectura de dimensiones casi nulas.

Mieux, elle change de forme, de volume et de perspective, mais on ne renonce pas à son propre plaisir. L'idée est simple et géniale : une douche déstructurée, essentielle de par la richesse de ses composants fondamentaux pour mettre en valeur sa polyvalence d'harmonisation. Un théorème de bien-être à l'état pur qui stimule la fantasie et joue avec les géométries de votre salle de bains. Élixir de confort, encastrement parfait dans une mosaïque telle que l'ameublement contemporain, et plus encore : tel un trait de crayon souple et rapide, le design raffiné dessine sans incertitudes la ligne la plus exclusive, la forme la plus séduisante. Les colonnes de douche Maris de Young Collection sont la synthèse la plus heureuse d'espace et de fonctionnalité, la réponse aux exigences de bien-être modulées dans une architecture à l'encombrement quasiment nul.

Las posiciones del placer

Encima de una bañera, pared, o de ángulo; las opciones son todas atractivas y el único límite será su fantasía. Piénselas cómo y dónde quiera sin el apremio de los amplios espacios, privilegie los deseos que transformarán una simple compra en una expresión de personalidad, señal de la validez y el refinamiento de la elección.

Un modo para gustar y gustarse que siempre está de moda, contemporáneo a la evolución del gusto y de las pasiones; el tiempo siempre premia una decisión de valor.

Au-dessus d'une baignoire, au mur ou en angle : les options sont toutes séduisantes et votre fantasie sera la seule limite. Imaginez-les telles que vous les voulez et où vous voulez, sans la hantise de grands espaces, donnez leur juste priorité aux désirs qui transformeront un simple achat en une expression de personnalité, signe de la valeur et du raffinement d'un choix. Une façon de plaire et de se plaire qui est toujours à la mode, contemporain de l'évolution du goût et des passions : le temps récompense toujours une décision de valeur.

Les positions du plaisir





Columnas de ducha: ¿por qué?

*Colonnes de douche :
pourquoi ?*

Piénselo bien: elegir una columna de ducha no es en absoluto una solución de secundaria importancia respecto a la compra tradicional de una bañera o de una cabina de ducha. Las razones son indudablemente más profundas y orientadas sobre todo hacia el valor que estos productos expresan: toda la experiencia de una empresa líder en el mundo del hidromasaje condensada en refinadas formas que requieren espacios mínimos. El rebuscado minimalismo, fruto de una larga y esmerada investigación tecnológica, una preciosa miniatura que encierra la gran intuición que constituye nuestro orgullo: multiplicar el placer minimizando el espacio.

Pensons-y : choisir une colonne de douche n'est certes pas une solution de repli ou de deuxième ordre comparé à l'achat traditionnel d'une baignoire ou d'une cabine de douche. Les motivations sont sans aucun doute plus profondes et surtout ciblées à la valeur que ces produits expriment : toute l'expérience d'une entreprise leader dans le monde de l'hydromassage condensée en des formes raffinées qui demandent peu de place. Un minimalisme recherché, fruit d'une longue et minutieuse recherche technologique, une miniature précieuse renfermant une grande intuition qui fait notre fierté : multiplier le plaisir en réduisant au maximum l'espace.



Funciones y accesorios *Fonctions et accessoires*

Los componentes de las columnas de ducha son instrumentos excelentes, ideados para brindar el máximo bienestar a su persona: acérquese y obsérvelas, siga su perfil con la mirada y deténgase en el equipamiento, hay todo lo que sirve para su personal tratamiento de placer. Observe la ducha telescópica y el rociador y luego baje la mirada hasta las ocho boquillas con chorros ajustables y orientables; al lado, un mezclador monomando o, en alternativa, el termostático que garantiza la temperatura constante del agua. Además, el práctico desviador con cinco posiciones para seleccionar las funciones deseadas y, última tentación, el dispositivo para el control del agua situado debajo del asiento: así que podrá comprobar con el pie si la temperatura del chorro es la que le agrada.

Les colonnes de douche sont composées d'outils d'excellence, conçus pour vous offrir un maximum de bien-être : approchez-vous et observez-les, suivez leur profil du regard et arrêtez-vous sur l'équipement, vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour votre traitement personnel de plaisir. Observez la douchette réglable en hauteur et la pomme de tête, descendez ensuite aux huit buses d'hydromassage avec jets réglables et orientables ; à côté, un mitigeur monocommande ou, au choix, thermostatique, garantissant une température de l'eau constante. Un inverseur à cinq positions permet de sélectionner les fonctions souhaitées et, ultime tentation, le dispositif pour le contrôle de l'eau situé sous le siège : vous pouvez ainsi vérifier du pied si la température du jet est celle que vous souhaitez.



Toque de artista

Une touche d'artiste

Como una pintura, dos expresiones de belleza que se tocan, se rozan creando un inimitable cuadro de conjunto; esta columna de ducha, dispuesta al lado de la bañera, produce un sugerente efecto de unión entre los dos productos. Absoluto compendio de funciones y sensaciones, es un regalo de placer que le gustará concederse muy a menudo.

Tel un tableau, deux expressions de beauté qui se touchent, s'effleurent en créant un cadre d'ensemble inimitable : située sur le bord de la baignoire, cette colonne produit un effet d'union suggestif entre les deux produits. Ensemble absolu de fonctions et de sensations, c'est un régal de plaisir qui vous aimerez vous accorder très souvent.



Maris Bañera *Maris Baignoire*



Design: CARLO URBINATI

El punto genial

Une pointe de génie

La hidroducha en su esencia, tan apartada de la estructura tradicional pero así de funcional; su adaptabilidad, unida con un efecto visual verdaderamente asombroso, hacen de Maris un objeto, o mejor dicho un sujeto de primera importancia en la zona del baño.

Esta columna de ducha se adapta con naturalidad y armonía al ambiente elegido, no se adecua sino que se funde en él. Su instalación es fácil y segura, sobre un plato de ducha Jacuzzi® u otro existente.

L'hydrouche dans son essence, tellement éloignée de la structure traditionnelle et pourtant tellement fonctionnelle ; son adaptabilité, alliée à un effet visuel vraiment surprenant, fait de New Stylos un objet, voire un sujet de tout premier plan dans la salle de bains.

Cette colonne de douche s'intègre naturellement et harmonieusement dans le cadre choisi, elle ne s'y adapte pas mais s'y fond. L'installation est aisée et sûre, sur un receveur de douche Jacuzzi ou tout autre préexistant.



Cabina de Ducha Maris *Box Maris*



Design: CARLO URBINATI

Una sorpresa al doblar la esquina

Une surprise derrière l'angle

Hemos concebido el ángulo como una extensión del espacio: la versatilidad de colocación de las columnas de ducha tiene en la Cabina de Ducha Maris Corner su prueba tangible. Aprovechar el espacio inutilizado por antonomasia como es el angular significa razonar con volúmenes y perspectivas totalmente nuevos, quiere decir exaltar la estructura arquitectónica del baño sin sobrecargarla.

Nous avons conçu l'angle en tant qu'extension de l'espace : la polyvalence de disposition des colonnes de douches trouve en Stylos Corner une preuve tangible.

Exploiter un espace inutilisable par définition comme celui d'un angle signifie raisonner avec des perspectives et des volumes entièrement nouveaux, mettre en valeur la structure architecturale de la salle de bains sans surcharger d'inutiles et d'encombrants oripeaux.



Cabina de Ducha Maris Corner Box Maris Corner



Design: CARLO URBINATI



Design: CARLO URBINATI



Las razones del placer

Les raisons du plaisir

Formas curvilíneas de rara elegancia, volúmenes luminosos y seductivos: es Axel, la columna que sabe a comodidad y relax. Induce a sosegadas meditaciones, psicológicamente al amparo de cualquier molestia o ruido que no sea el del propio respiro, quintaesencia del placer, la verdadera armonía de una vida perfecta.

Des formes curvilignes d'une rare élégance, des volumes lumineux et séduisants : c'est Axel, la colonne de douche qui sent bon le confort et qui a la saveur de votre détente. Elle incite à de sereines méditations, psychologiquement protégées de toute gêne ou tout bruit autre que celui de votre respiration, quintessence de plaisir, la véritable harmonie du bien vivre.

Cabina de Ducha Axel *Box Axel*



Design: CARLO URBINATI



Geometría experimental

Géométrie expérimentale

¿Hay algo mejor que experimentar, acoger las novedades adaptándolas a nuestras exigencias de vida y a nuestros deseos personales? Dar paso a las conquistas, a los progresos del mundo significa poder saborear todos sus lados positivos: entonces muerda el placer del bienestar de pared, mejor dicho de tabique, un círculo con cuatro lados... de relax, pero sin aristas ni distonías

Qu'y a-t-il de plus beau qu'expérimenter, accueillir les nouveautés pour les adapter à nos exigences de vie et à nos désirs personnels ? Être ouvert aux conquêtes, aux progrès du monde signifie pouvoir en savourer tous les bons côtés : alors, mordez dans le plaisir du bien-être à colonne, une ronde à quatre côtés... de relax mais sans aucune arête ni dystonie.

Los Cristales constituyen la excelencia en la versatilidad de uso: su diseño especial y la estructura del perfil metálico permiten que se elija la versión deseada, derecha o izquierda, simplemente invirtiéndolos sin que sea necesario realizar ninguna operación específica para adecuarlos.

Les portes en verre sont extrêmement polyvalentes : le dessin spécial et la structure du cadre métallique permettent de choisir la version préférée, droite ou gauche, en les renversant tout simplement, sans besoin d'une intervention spéciale d'adaptation.

Cabina de Ducha Maris Round *Box Maris Round*

Redondo de ángulo

Ronde d'angle

La perspectiva del ángulo no reduce la espaciosidad de la forma, sino que la realza modelando líneas y curvas en una armoniosa continuidad visual, una especie de recorrido estético para la mirada y la mente. Un juego, en fin, de volúmenes y dimensiones que esta columna de ducha exalta junto con el verdadero, único protagonista: Ud. mismo.

La perspective de l'angle ne réduit pas la spatialité de la forme, elle la met au contraire en valeur en modelant les lignes et les courbes en une continuité visuelle harmonieuse, une sorte de parcours esthétique à effectuer avec les yeux et l'esprit. Un jeu, en somme, de volumes et de dimensions, que cette colonne de douche met en valeur avec la vraie, la seule vedette : vous.

Los Cristales constituyen la excelencia en la versatilidad de uso: su diseño especial y la estructura del perfil metálico permiten que se elija la versión deseada, derecha o izquierda, simplemente invirtiéndolos sin que sea necesario realizar ninguna operación específica para adecuarlos.

Les portes en verre sont extrêmement polyvalentes : le dessin spécial et la structure du cadre métallique permettent de choisir la version préférée, droite ou gauche, en les renversant tout simplement, sans besoin d'une intervention spéciale d'adaptation.



Cabina de Ducha Maris Corner Round *Box Maris Corner Round*



Design: CARLO URBINATI



Design: CARLO URBINATI



Sensaciones redondas

*Des sensa-
tions toutes
rondes*

El círculo, la redondez como síntoma de perfección, de plenitud y armonía: una antiquísima aserción que hemos hecho nuestra con Axel Round, allí donde ergonomía y estremecimiento estético se funden maravillosamente creando un producto único por belleza y riqueza de funciones. Un placer ... redondo.

Le cercle, la rondeur comme symptôme de perfection, d'achèvement et d'harmonie : cette thèse très ancienne, nous l'avons faite nôtre avec Axel Round, là où ergonomie et frisson esthétique se fondent merveilleusement pour créer un produit unique de par sa beauté et la richesse de ses fonctions. Un plaisir... tout en rond.

Los Cristales constituyen la excelencia en la versatilidad de uso: su diseño especial y la estructura del perfil metálico permiten que se elija la versión deseada, derecha o izquierda, simplemente invirtiéndolos sin que sea necesario realizar ninguna operación específica para adecuarlos.

Les portes en verre sont extrêmement polyvalentes : le dessin spécial et la structure du cadre métallique permettent de choisir la version préférée, droite ou gauche, en les renversant tout simplement, sans besoin d'une intervention spéciale d'adaptation.

Cabina de Ducha Axel Round *Box Axel Round*

Maris Vasca

aspersor de ducha
pomme de douche fixe
 ducha
duche

barra deslizante
barre porte douche

repisa portaobjetos
etagère d'appui

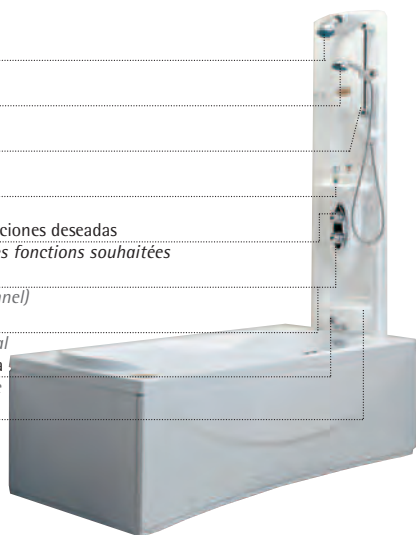
desviador para seleccionar las funciones deseadas
inverseur pour sélectionner les fonctions souhaitées

mando termostático (opcional)
disp. thermostatique (optionnel)

boquillas de hidromasaje vertical
buses d'hydromassage vertical

boquilla de prueba agua mezclada
buse d'essai de l'eau mélangée

repisa portaobjetos
etagère d'appui



Box Maris

aspersor de ducha
pomme de douche fixe
 ducha
duche

barra deslizante
barre porte douche

repisa portaobjetos
etagère d'appui

desviador para seleccionar las funciones deseadas
inverseur pour sélectionner les fonctions souhaitées

mando termostático (opcional)
disp. thermostatique (optionnel)

boquillas de hidromasaje vertical
buses d'hydromassage vertical

cómodo asiento
siège confortable

boquilla de prueba agua mezclada
buse d'essai de l'eau mélangée



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

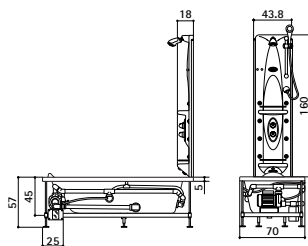
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8
CONEXIONES HIDRÁULICAS BRANCHEMENTS EAUX	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES DIMENSIONS EXTERNES	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	44
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	160
	Peso neto cabina columna de ducha <i>Poids net colonne de douche</i>	kg	14



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

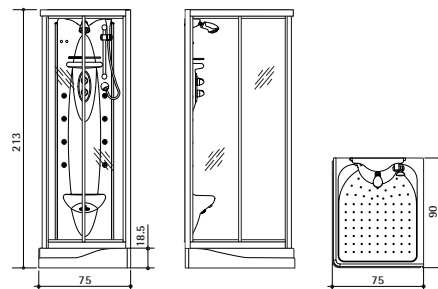
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3	
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5	
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8	
CONEXIONES HIDRÁULICAS BRANCHEMENTS EAUX	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"	
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø	40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES DIMENSIONS EXTERNES	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	75x90 80x80 90x90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina columna de ducha + cabinas <i>Poids net colonne de douche + cabins</i>	kg	70 - 68 - 75



Box Maris Corner

- aspersor de ducha
pomme de douche fixe
- ducha
duche
- barra deslizante
barre porte douche
- repisa portaobjetos
étagère d'appui
- desviador para seleccionar las funciones deseadas
inverseur pour sélectionner les fonctions souhaitées
- mezclador monomando (termostático opcional)
mitigeur monocommande (disp. thermostatique optionnel)
- boquillas de hidromasaje vertical
buses d'hydromassage vertical
- cómodo asiento
siège confortable
- boquilla de prueba agua mezclada
buse d'essai de l'eau mélangée



Box Axel

- ducha
duche
- barra deslizante
barre porte douche
- repisa portaobjetos
étagère d'appui
- desviador para seleccionar las funciones deseadas
inverseur pour sélectionner les fonctions souhaitées
- mezclador monomando
mitigeur monocommande
- boquillas de hidromasaje vertical
buses d'hydromassage vertical
- cómodo asiento
siège confortable



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

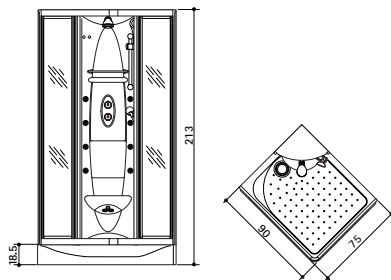
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	75x90 80x80 90x90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina columna de ducha + cabinas <i>Poids net colonne de douche + cabines</i>	kg	70 - 68 - 75



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

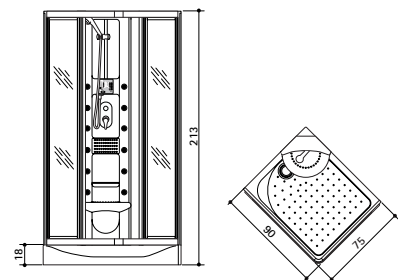
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		12
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	0,03
	Ampère	0,15

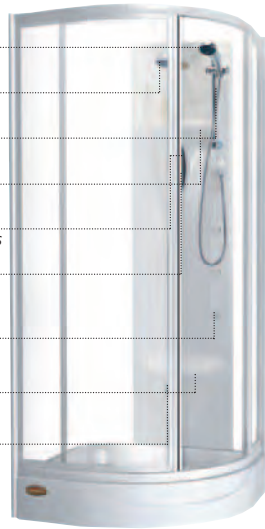
DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	75x90 80x80 90x90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina + columna de ducha <i>Poids net cabines + colonne de douche</i>	kg	81 - 76 - 83



Box Maris Round

- aspersor de ducha
pomme de douche fixe
- ducha
duche
- barra deslizante
barre porte douche
- repisa portaobjetos
étagère d'appui
- desviador para seleccionar las funciones deseadas
inverseur pour sélectionner les fonctions souhaitées
- mezclador monomando (termostático opcional)
mitigeur monocommande (disp. thermostatique optionnel)
- boquillas de hidromasaje vertical
buses d'hydromassage vertical
- cómodo asiento
siège confortable
- boquilla de prueba agua mezclada
buse d'essai de l'eau mélangée



Box Maris Corner Round

- aspersor de ducha
pomme de douche fixe
- ducha
duche
- barra deslizante
barre porte douche
- repisa portaobjetos
étagère d'appui
- desviador para seleccionar las funciones deseadas
inverseur pour sélectionner les fonctions souhaitées
- mando termostático (opcional)
disp. thermostatique (optionnel)
- boquillas de hidromasaje
buses d'hydromassage
- cómodo asiento
siège confortable
- boquilla de prueba agua mezclada
buse d'essai de l'eau mélangée



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

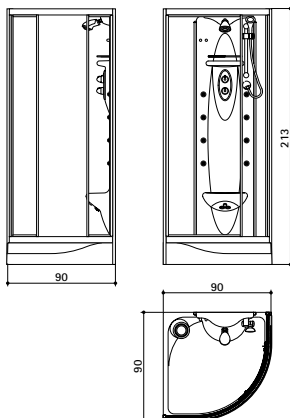
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90x90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina + columna de ducha <i>Poids net cabine + colonne de douche</i>	kg	70



HIDRÁULICAS - HYDRAULIQUES

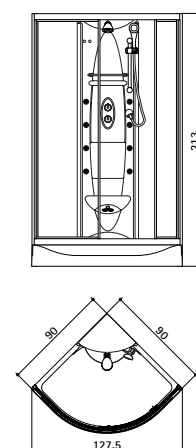
Presión óptima hidro Min-Máx - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		8
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

ELÉCTRICAS - ELECTRIQUES

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	-
	Hz	-
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	-
	Ampère	-

DIMENSIONES - DIMENSIONS

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90x90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina + columna de ducha <i>Poids net cabine + colonne de douche</i>	kg	70



Box Axel Round

- ducha
duche
- barra deslizable
barre porte douche
- repisa portaobjetos
étagère d'appui
- desviador para seleccionar las funciones deseadas
inverseur pour sélectionner les fonctions souhaitées
- mezclador monomando
mitigeur monocommande
- boquillas de hidromasaje
buses d'hydromassage
- cómodo asiento
siège confortable



T H E
YOUNG
C O L L E C T I O N



H I D R Á U L I C A S - H Y D R A U L I Q U E S

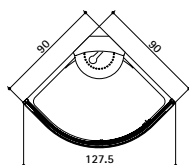
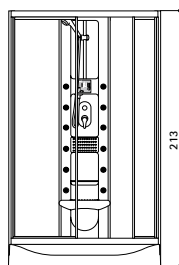
Presión óptima hidro Min-Max - <i>Pression optimale turbo min-max</i>	bar	2-3
Presión de funcionamiento - <i>Pression exercée</i>	bar	1,5-5
Boquillas de hidromasaje vertical - <i>Injecteurs d'hydromassage vertical</i>		12
CONEXIONES HIDRÁULICAS <i>BRANCHEMENTS EAUX</i>	Agua caliente/fría - <i>Eau chaude/froide</i>	1/2"
	Desagüe - <i>Bassin de vidange</i>	mm Ø 40

E L É C T R I C A S - E L E C T R I Q U E S

Alimentación - <i>Alimentation électrique</i>	Volt	220/240
	Hz	50
Absorción - <i>Puissance absorbée</i>	kW	0,03
	Ampère	0,15

D I M E N S I O N E S - D I M E N S I O N S

DIMENSIONES EXTERIORES <i>DIMENSIONS EXTERNES</i>	Ancho - <i>Largeur</i>	cm	90x90
	Alto - <i>Hauteur</i>	cm	213
	Peso neto cabina + columna de ducha <i>Poids net cabine + colonne de douche</i>	kg	75





Proyecto gráfico
Projet graphique
Daniela Gervasi

Photo&concept
Photo&concept
Gianni Antoniali/Ikon

Coordinación técnica
Coordination technique
Diana Di Chiara

Fotolitografía y composición de textos
Photolithographie et compositions textes
Dreossi & C (PN)

Impresión y encuadernación
Impression et confection
Tielle - Sequals (PN)
03.2003



Los datos y las características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe SpA que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin previo aviso u obligación de sustitución.

Les données et les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe SpA qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement.



T H E
YOUNG
C O L L E C T I O N



JACUZZI EUROPE S.p.A.
S.S. Pontebbana Km 97,200
33098 Valvasone (PN) Italia
Tel. +39-0434-859111 - Fax +39-0434-85278
<http://www.jacuzzi.it>
e-mail: info@jacuzzi.it

JACUZZI WHIRLPOOL GmbH DEUTSCHLAND
Lindenstraße 110
49393 LOHNE - Deutschland
Tel. (04442) 93300 - Fax (04442) 933050
<http://www.jacuzzi.it>
e-mail: info.jacuzzi@gmx.de

JACUZZI (FRANCE)
29/B Rue Pastorelli
06000 NICE
Tel. 04.93.85.21.22 - Fax 04.93.85.28.40
<http://www.jacuzzi.it>
e-mail: jacuzzi-france@wanadoo.fr

JACUZZI (ESPAÑA)
Enrique Granados 137/4º - 1ª
08008 BARCELONA
Tel. (93) 2384162 - Fax (93) 2385032
<http://www.jacuzzi.it>
e-mail: nextes@jacuzzi.it